



## Μονάδα Κρατικών Ενισχύσεων

19

Τεύχος

2002

ΙΟΥΛΙΟΣ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

**Με πρωτοβουλία του Υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών άρχισε να λειτουργεί στη Θεσσαλονίκη η Μονάδα Κρατικών Ενισχύσεων**

Οι κρατικές ενισχύσεις έχουν βαρύνουσα σημασία για την πολιτική ανταγωνισμού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Η άμεση ή έμμεση επιχορήγηση συγκεκριμένων επιχειρήσεων από τον κρατικό προϋπολογισμό μολονότι μπορεί να αποτελεί θεμιτή και συνήθη πρακτική σε όλα τα κράτη για την ανάπτυξη συγκεκριμένων κλάδων βιομηχανίας ή υποβαθμισμένων περιοχών τους, δεν παύει ωστόσο να αποτελεί προνομιακή μεταχείριση ορισμένων επιχειρήσεων εις βάρος άλλων και, άρα, να οδηγεί σε νόθευση του ανταγωνισμού ανάμεσα στις επιχειρήσεις των κρατών μελών. Για τον σκοπό αυτόν η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει αναπτύξει ένα υποχρεωτικό σύστημα, το οποίο, αφενός, θεσπίζει συγκεκριμένους κανόνες συμβατότητας των κρατικών ενισχύσεων με την κοινή αγορά και, αφετέρου, επι-

τρέπει μόνο τις κρατικές ενισχύσεις που τηρούν τους παραπάνω κανόνες, καθώς θεωρεί ότι αυτές δεν νοθεύουν σε αξιοσημείωτο βαθμό τον ανταγωνισμό.

Τη σημασία που αποδίδει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην ορθολογική χορήγηση των κρατικών ενισχύσεων αποδεικνύει και η αυστηρότητα του μηχανισμού ελέγχου που έχει εγκαθιδρύσει: η Επιτροπή ελέγχει, και μάλιστα μέσα σε συγκεκριμένες προθεσμίες, όλες τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούν τα κράτη μέλη, είτε αυτές προέρχονται από εθνικές είτε από κοινοτικές πηγές χρηματοδότησης (ΚΠΣ), προκειμένου να διαπιστώσει τη συμβατότητά τους με την κοινή αγορά. Εάν ένα κράτος προσπαθήσει να αποφύγει τον έλεγχο μιας κρατικής ενίσχυσης από την Επιτροπή ή δεν τηρήσει τους κανόνες συμβατότητας ή τις προθεσμίες κινδυνεύει να υποστεί αυστηρές κυρώσεις που μπορούν να φθάσουν μέχρι και την έντοκη επιστροφή της ενίσχυσης από την επιχείρηση.

συνέχεια στην σελίδα 2

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- *Μονάδα Κρατικών Ενισχύσεων (MoKE)*
- **ΣΥΝΕΔΡΙΟ**  
*Το καθεστώς και τα προβλήματα των οργανώσεων νομικών επαγγελματιών στη Βουλγαρία και η συμβολή τους στη διαδικασία ένταξης στην Ευρωπαϊκή Ένωση*
- *Συμπόσιο σε θέματα μηχανογράφησης Δικαστηρίων και νομικών βάσεων δεδομένων, Σόφια 26-27/10/2002*
- *Πανεπιστήμιο Capital, ΗΠΑ-ΚΔΕΟΔ Θερινά Μαθήματα*
- *Εκδόσεις του ΚΔΕΟΔ*

συνέχεια από την σελίδα 1

Το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων του και προκειμένου να προωθήσει την πολιτική για την ύπαρξη διαφάνειας στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων καθώς και να λάβει αποτελεσματικά μέτρα για την τήρηση της κοινοτικής νομιμότητας από τους εθνικούς φορείς που τις χορηγούν, ανέλαβε μεταξύ άλλων, την πρωτοβουλία να συστήσει τη Μονάδα Κρατικών Ενισχύσεων (ΜοΚΕ). Η Μονάδα αυτή, η οποία λειτουργεί από την 1.1.2002 στο Κέντρο Διεθνούς και Ευρωπαϊκού Οικονομικού Δικαίου (ΚΔΕΟΔ) στη Θεσσαλονίκη, παρέχει σε στενή συνεργασία με το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών εξειδικευμένες συμβουλευτικές υπηρεσίες σε δημόσιους φορείς στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων.

Στόχος της Μονάδας είναι να επιχειρήσει μία συστηματική προσέγγιση του τομέα των κρατικών ενισχύσεων, καθώς και να συνδράμει τους εθνικούς φορείς στην ορθή εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων όταν χορηγούν τις ενισχύσεις· η ευθύνη των τελευταίων μάλιστα είναι ακόμη εντονότερη, εάν ληφθεί υπόψη ότι η δράση τους καθιστά υπόλογο το ίδιο το κράτος μέλος έναντι των κοινοτικών οργάνων.

Με γνώμονα τη διασφάλιση της συμβατότητας των χορηγούμενων ελληνικών ενισχύσεων προς την κοινή αγορά, η Μονάδα αναλαμβάνει δράσεις ενημέρωσης, δημιουργίας της απαραίτητης υποδομής, αλλά και γνωμοδοτικής φύσης.

Πρώτο αποτέλεσμα της δραστηριότητας της Μονάδας αποτελεί η έκδοση Οδηγού σχετικά με τους κοινοτικούς Κανόνες για τις Κρατικές Ενισχύσεις, ο οποίος κωδικοποιεί τις βασικές ρυθμίσεις (ουσίας και διαδικασίας) του κοινοτικού δικαίου που ισχύουν στον τομέα αυτόν (βλ. στήλη «Εκδόσεις του ΚΔΕΟΔ»).

Εκτός αυτού, βρίσκεται υπό ανάπτυξη και επεξεργασία από τη Μονάδα η δημιουργία δύο Ηλεκτρονικών Βάσεων Δεδομένων, εκ των οποίων η πρώτη θα καταγράψει και θα συστηματοποιήσει όλα τα απαραίτητα στοιχεία για τις ελληνικές κρατικές ενισχύσεις που θα συλλέγει μέσω των αρμόδιων φορέων χορήγησης και η δεύτερη θα συγκεντρώσει την κοινοτική νομοθεσία και τη νομολογία ελληνικών και κοινοτικών δικαστηρίων προς συνολική και πλήρη ενημέρωση των φορέων χορήγησης ενισχύσεων.

Ε. Μουαμελετζή

## εν ολίγοις

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ  
ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ

**Ιδιοκτήτης: ΚΔΕΟΔ**

**Τ.Θ. 14 551 02 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

**Τηλ. 0310-486.900 FAX: 0310-476.366**

**http://www.cieel.gr e-mail: kdeod@cieel.gr**

Εκδότης - Διευθυντής: Β. Σκουρής  
Υπεύθυνη Σύνταξης: Γ. Μουτσίου - Ευαγγελινού  
Επιμέλεια Έκδοσης: Ι. Χατζηαντωνίου  
Εκτύπωση: Μ. Τριανταφύλλου & ΣΙΑ Ο.Ε.  
Ιφιγενείας 4 - Θεσσαλονίκη  
Τόπος Έκδοσης: Θεσσαλονίκη 30.09.2002

Στο τεύχος αυτό συνεργάστηκαν:

Α. Καραμήτσου, Ε. Μουαμελετζή  
Γ. Μουτσίου - Ευαγγελινού  
Ν. Παπαστεριάδου

## ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ CAPITAL, ΗΠΑ - ΚΔΕΟΔ: ΘΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

Συνεχίστηκε και φέτος με μεγάλη επιτυχία για έκτη συνεχή χρονιά στη Θεσσαλονίκη και στη Σκόπελο, από 25 Ιουνίου έως 26 Ιουλίου, το καλοκαιρινό σχολείο που οργανώνει η Νομική Σχολή του Πανεπιστημίου των ΗΠΑ Capital University στο Colompus, Ohio, σε συνεργασία με το Κέντρο Διεθνούς και Ευρωπαϊκού Οικονομικού Δικαίου με τη συμμετοχή των φοιτητών από τις Νομικές Σχολές των ΗΠΑ, ΑΠΘ, ΔΠΘ, και Βαλκανίων.



## ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΗΣΗΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΝΟΜΙΚΩΝ ΒΑΣΕΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΣΟΦΙΑ 26-27/9/2002

Στη Σόφια της Βουλγαρίας πραγματοποιήθηκε το διήμερο, 26-27/9/2002, διεθνές συμπόσιο με θέμα τις τελευταίες τάσεις σε θέματα μηχανογράφησης των δικαστηρίων και νομικών βάσεων δεδομένων. Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στα πλαίσια του προγράμματος Institution Building BG99/IB/JH/04 μεταξύ των Υπουργείων Δικαιοσύνης της Ελλάδας και της Βουλγαρίας και του ΚΔΕΟΔ και συγκέντρωσε ειδικούς στην πληροφορική και σε νομικά ζητήματα πληροφορικής από την Ελλάδα, την Ισπανία και την Αυστρία. Το σεμινάριο απευθυνόταν σε ειδικούς πληροφορικής του Βουλγαρικού Υπουργείου Δικαιοσύνης, των δικαστηρίων της Βουλγαρίας και αντιπροσώπους των εταιριών πληροφορικής που δραστηριοποιούνται στη Βουλγαρία.

Την έναρξη του σεμιναρίου κήρυξε ο κ. Α. Stankov, υπουργός Δικαιοσύνης της Βουλγαρίας, ο οποίος τόνισε τη μεγάλη πρόοδο που συντελείται στη Βουλγαρία για τη συνολική και ενιαία μηχανογράφηση των δικαστηρίων όλων των βαθμίδων, ενώ εξήρε τη συμβολή της

Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελλάδας στην προσπάθεια αυτή. Στη συνέχεια οι ομιλητές από τα αντίστοιχα Υπουργεία Δικαιοσύνης της Βουλγαρίας, Ελλάδας, Αυστρίας και Ισπανίας, αναφέρθηκαν σε θέματα δομικής και λειτουργίας συστημάτων νομικής πληροφορικής και νομικών βάσεων δεδομένων, ενώ οι εκπρόσωποι της εταιρίας UNISYSTEMS Α.Ε παρουσίασαν με λεπτομέρεια τη λειτουργία του συστήματος μηχανογράφησης του Συμβουλίου της Επικρατείας και της βάσης δεδομένων του Δικηγορικού Συλλόγου Αθηνών.

Το συνέδριο είχε μεγάλη επιτυχία, τόσο από πλευράς προσέλευσης όσο και από πλευράς συμβολής στην επίλυση των ζητημάτων που αυτή την περίοδο απασχολούν το Υπουργείο Δικαιοσύνης της Βουλγαρίας. Ήταν μία από τις τελευταίες δραστηριότητες του προγράμματος Institution Building BG99/IB/JH/04, μέρος του οποίου αποτελεί η παροχή βοήθειας σε θέματα μηχανογράφησης δικαστηρίων και ίδρυσης μονάδας διαχείρισης συστημάτων πληροφορικής στο Υπουργείο Δικαιοσύνης της Βουλγαρίας.

### ΣΥΝΕΔΡΙΟ: ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΣΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΚΑΙ Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΟΥΣ ΣΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Στα πλαίσια του προγράμματος Institution Building, το ΚΔΕΟΔ με τη συνεργασία των Υπουργείων Δικαιοσύνης της χώρας μας και της Βουλγαρίας, πραγματοποίησε στις 12 και 13 Ιουνίου 2002 στη Σόφια της Βουλγαρίας, συνέδριο με θέμα «Το καθεστώς και τα προβλήματα των οργανώσεων νομικών επαγγελματιών στη Βουλγαρία και η συμβολή τους στη διαδικασία ένταξης στην Ευρωπαϊκή Ένωση».

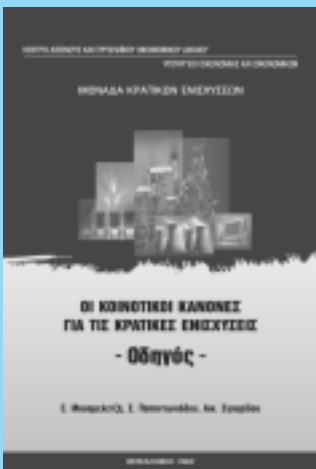
Την επίσημη έναρξη του συνεδρίου κήρυξε η Υφυπουργός Δικαιοσύνης της γειτονικής χώρας και η Γραμματέας του ΚΔΕΟΔ, αναπληρώτρια καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο Μακεδονίας κα Παρούλα Νάσκου-Περράκη.

Στο συνέδριο μετείχαν με εισηγήσεις τους εκπρόσωποι ευρωπαϊκών και βουλγαρικών οργανώσεων δικαστών, εισαγγελέων, δικηγόρων και συμβολαιογράφων, καθώς και δικαστικών υπαλλήλων.

Στη συζήτηση Στρογγυλής Τραπέζης, που ακολούθησε του συνεδρίου και στην οποία μετείχαν εκπρόσωποι της Διεθνούς και της Ευρωπαϊκής Οργάνωσης Δικηγορικών Συλλόγων, καθώς και εκπροσώποι των Δικηγορικών Συλλόγων διαφόρων Βουλγαρικών πόλεων, συζητήθηκαν, μεταξύ άλλων, η εξέλιξη του δικηγορικού επαγγέλματος στη Βουλγαρία, εν όψει της νέας ευρωπαϊκής νομοθεσίας ως προς την ελεύθερη εγκατάσταση και παροχή υπηρεσιών.



- **Ε. Μουαμελετζή / Σ. Παπαντωνιάδου / Αικ. Σγουρίδου, Οι κοινοτικοί κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις - Οδηγός, Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών / Κέντρο Διεθνούς και Ευρωπαϊκού Οικονομικού Δικαίου, Θεσσαλονίκη 2002.**



*Η πρώτη εκδοτική δραστηριότητα της MoKE*

Η έκδοση αυτή αποτελεί έργο της Μονάδας Κρατικών Ενισχύσεων (ΜοΚΕ) και συνιστά μία προσπάθεια κωδικοποίησης σε ευσύνοπτη μορφή των βασικότερων κοινοτικών κανόνων που ισχύουν για τις κρατικές ενισχύσεις (η ενημέρωσή του φθάνει μέχρι την 15.6.2002).

Η μορφή του είναι πρακτική και εμπλουτισμένη με παραδείγματα, καθώς στοχεύει να επισημάνει στις διάφορες αρχές και κρατικούς φορείς που χορηγούν ενισχύσεις τις υποχρεώσεις που έχουν βάσει των κοινοτικών διατάξεων. Περιλαμβάνει απαραίτητες πληροφορίες και χρήσιμες συμβουλές, ενώ δίνει απαντήσεις σε βασικά ερωτήματα, ώστε να αποφεύγονται σημαντικά λάθη και παραλείψεις. Ο Οδηγός απευθύνεται, επίσης, στις επιχειρήσεις του δημόσιου ή ιδιωτικού τομέα, οι οποίες πρέπει να γνωρίζουν τις επιπτώσεις από τη λήψη παράνομων κρατικών ενισχύσεων, καθώς, όπως προαναφέρθηκε, οι κυρώσεις της Επιτροπής φθάνουν μέχρι και την έντοκη επιστροφή της ενίσχυσης από την επιχείρηση. Η ύλη του Οδηγού περιλαμβάνει τους γενικούς κοινοτικούς κανόνες (ουσίας και διαδικασίας) για τη συμβατότητα και τη διαδικασία έγκρισης των κρατικών ενισχύσεων, καθώς και ειδικούς κανόνες για επιμέρους κατηγορίες ενισχύσεων

και για τις ενισχύσεις που χορηγούνται μέσω των Διαρθρωτικών Ταμείων.

Κάθε ενδιαφερόμενος μπορεί να προμηθευθεί τον Οδηγό από τη Μονάδα Κρατικών Ενισχύσεων του ΚΕΛΕΟΔ (Δ/νση: Τ.Θ. 14, 551 02 Καλαμαριά-Θεσσαλονίκη, τηλ: 2310-486.947, fax: 2310-476.105, e-mail: [moke@cieel.gr](mailto:moke@cieel.gr)).

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ** το τρίτο τεύχος του 2002 της Ελληνικής Επιθεώρησης Ευρωπαϊκού Δικαίου.

Οι τρεις μελέτες του τεύχους αναφέρονται: σε ερμηνευτικά ζητήματα του άρθρου 4 της οδηγίας 93/13, στο Διεθνές ομοιόμορφο δίκαιο: Σημείο επαφής του διεθνούς και του εθνικού δικαίου και τέλος στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την ετεροδικία των κρατών με αφορμή την απόφαση ΟΛΑΠ 11/2000 από τη σκοπιά του δημοσίου διεθνούς δικαίου.

Το ανάλεκτο πραγματεύεται το νομικό πλαίσιο των σχέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων: η περίπτωση της πΓΔΜ και της Κροατίας.

Στη μόνιμη στήλη της νομολογίας στις σχολιασμένες αποφάσεις περιλαμβάνονται μεταξύ άλλων απόφαση, η οποία αφορά τις δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών και προσφυγή ακυρώσεως ενώπιον του ΠΕΚ προσώπου που αφορά ο Κανονισμός ατομικά.

Τέλος, η στήλη παιδεία-έρευνα αναφέρεται στο διήμερο σεμινάριο εκπαίδευσης Βουλγάρων δημοσίων υπαλλήλων σε θέματα κοινοτικού δικαίου, υπό την αιγίδα του Υπουργείου Εξωτερικών, καθώς και στο συνέδριο, στα πλαίσια του Institution Building, για το καθεστώς των οργανώσεων νομικών επαγγελματιών στη Βουλγαρία και τη συμβολή τους στη διαδικασία ένταξης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.